

SB

ROLL-UP MANUAL



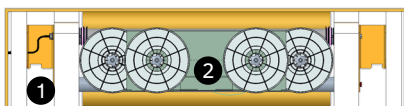
Roll-Up installation
Instalación de Roll-Up
Roll-Up-Anlage
Installation Roll-Up
Installazione dei Roll-Up
Roll-Up installatie



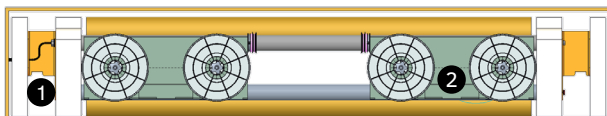
1 INSTALLATION

1.1 What is in the box?

This procedure assumes the roll-up option is installed during the installation of a new machine, so please keep the cutter assembly manual at hand for reference while installing the roll-up. If the roll-up system is mounted on an existing cutter, then remove the cutter body from the stand, and loosen the basket in the middle (the basket may also be completely removed for easier access). After the first 12 steps described in the cutter assembly manual, it is time to open the box of the roll-up.



S3 75



S3 140

S3 160

The box contains the roll-up, four flanges, two cardboard cores, an ultrasonic sensor (2) and a bag with accessories (1).

The bag (1) contains the following items:

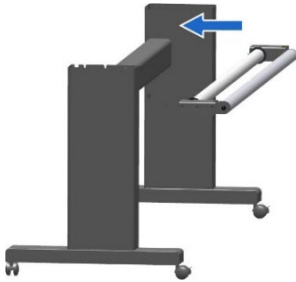


1. Cable
2. Screw cap for rolls
3. Cable protection ring
4. Screws
5. Cable tie feet
6. Cable ties
7. Allen key

Roll-up

1.2 Mount roll-up on stand

Remove all packaging materials, cable ties and elastics. Put the flanges aside. Take the roll-up and attach the cable that can be found in the accessories bag to the cable from the roll.

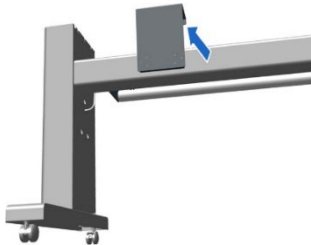


Mind the orientation of the roll up: the roll with the black guiding bushes and the cable is closest to the horizontal panel.

We recommend handling the roll-up assembly with two persons.

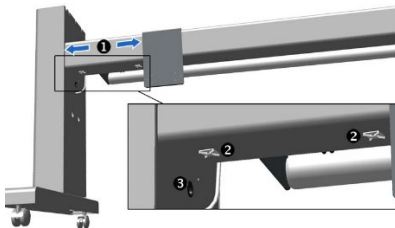


Align the roll-up assembly so that the screws can be mounted at both sides. Secure each side with 3 screws.



The ultrasonic sensor fits over the horizontal panel.

Remove the protection paper from the tape on the plate before positioning it on the horizontal panel.



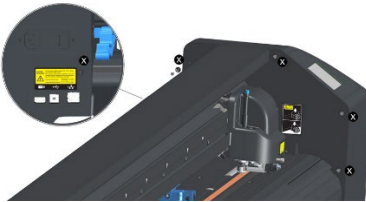
The distance between the right leg of the stand and the sensor is 370mm (①). Put two cable tie feet (②) at the underside of the horizontal panel. Put the cable protection ring (③) in the right leg.

Roll-up

Run the cable from the roll and the cable from the sensor through the hole with the cable protection ring. Guide the cable from the sensor under the cable tie feet and secure them with cable ties.

Now refer to step 13 and 14 described in the cutter assembly manual to get the cutter out of the box and to install the 4 screws to guide the cutter later in the correct position on the stand.

After that turn the cutter the right side up on the table to remove the right cover.



Remove the 5 screws holding the left-hand cover in place. Three are located at the front, one at the rear and one just above the USB and Ethernet connections. Pay close attention to where each of the screws goes. They should be returned to their original location when re-installed. Gently tap the top of the cover, lift it and slide outwards.

Now that the right cover is removed, the cutter can be mounted on the stand the same way as described in the cutter assembly manual, steps 15 to 18. The only difference is the extra cables that come out of the right leg, and that the right cover is missing. Pay close attention to the figure below, it explains where to put the cables while the cutter is mounted on the stand.

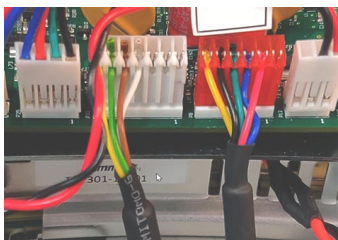


Make sure the power cord and the communication cable are pushed in the notch at the rear of the leg (❶).

The 2 cables from the roll up (❷) need to be hanging in the front left corner of the leg facing the front.

Make sure the cables are not jammed when the cutter rests on its stand.

Roll-up



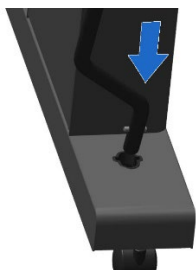
Connect the two cables from the roll-up with the mainboard. One cable is a 6-pins connector, the other one is a 7-pins connector.

To re-install the side cover, proceed in the reverse order of removal. Make sure to firmly tighten all the screws.

Refer to step 18 in the the cutter assembly manual to secure the cutter to the stand. Then refer to step 19 - step 23 to assemble the basket of the stand.



Place the assembled basket on the stand with the short tubes at the back and the middle tube in the rear lower hole. One side of the basket has to be passed under the horizontal panel to get to the other side.



Detail of the feet.



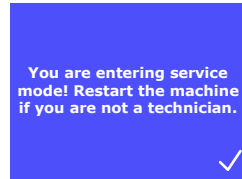
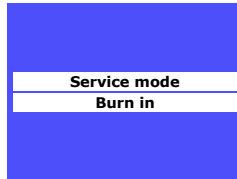
Detail of the middle tube, mounted by means of a saddle clip at each side. We recommend mounting the saddle clip at one side before mounting the horizontal tube.

Roll-up

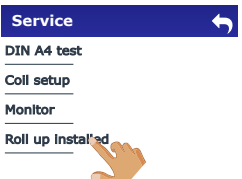
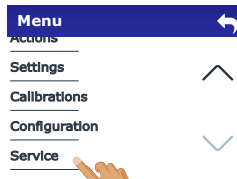
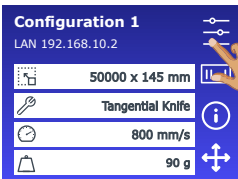
1.3 Activating roll-up feature

Connect the power cord.

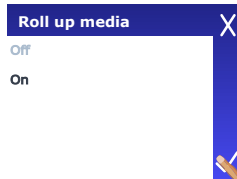
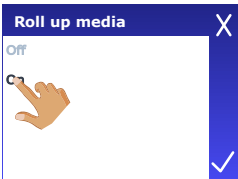
1. Switch on the cutter, wait until the logo appears.



2. Tap and hold in the upper left corner.
3. Tap **Service mode**.
4. Tap ☒ to confirm.



5. Tap ☒.
6. Scroll down with the arrow and tap **Service**.
7. Tap **Roll-up installed**.



8. Tap **On**.
9. Tap ☒ to confirm.
10. Reboot the cutter to leave service mode.

This finishes the installation of the roll up.

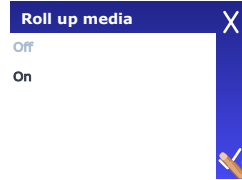
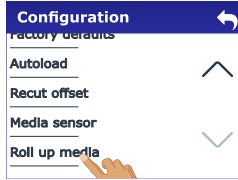
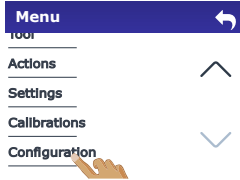
The box of the roll-up contains cardboard cores and a set of extra flanges to use to roll up the media.

The roll-up has been installed and activated, but not enabled yet.

2 Usage

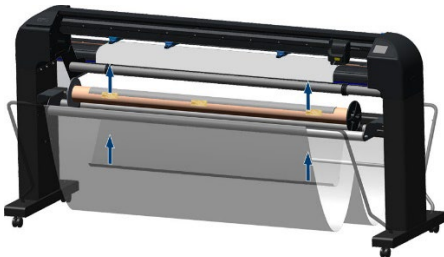
2.1 Enabling/Disabling the roll-up

1. Switch on cutter and tap .



2. Scroll down with the arrow and tap **Configuration**.
3. Scroll down with the arrow and tap **Roll up media**.
4. Tap **Off** or **On** to disable or enable. Tap  to confirm.

2.2 Loading media



Put the media flanges on an empty core and tape a sheet of scrap media to the core. Put the core on the roll-up system at the front of the machine as shown in the picture. Make sure the media hangs behind the second roll. Now attach the piece of scrap media to the loaded media.

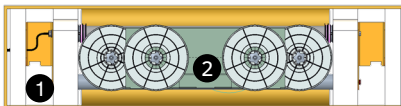


The yellow line shows the media path as seen from the side.

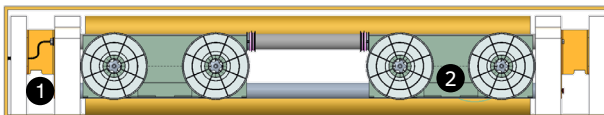
1 INSTALLATION

1.1 Was ist in der Schachtel?

Bei diesem Verfahren wird davon ausgegangen, dass das Aufrollsystem bei der Installation einer neuen Maschine installiert wird; halten Sie daher bitte das Handbuch für die Schneidemaschinenmontage als Referenz bereit, wenn Sie das Aufrollsystem installieren. Wenn das Aufrollsystem an einer vorhandenen Schneidemaschine montiert ist, entfernen Sie den Schneidekörper vom Standfuß und lösen Sie den Auffangkorb in der Mitte (der Auffangkorb kann auch komplett entfernt werden, um den Zugang zu erleichtern). Nach den ersten 12 Schritten, die in der Montageanleitung des Schneideplotters beschrieben sind, ist es an der Zeit, den Karton des Aufrollsystems zu öffnen.



S3 75



S3 140

S3 160

Der Karton enthält das Aufrollsystem, vier Flansche, zwei Kartonschalen, einen Ultraschallsensor (2) und eine Tasche mit Zubehör (1).

Die Tasche (1) enthält die folgenden Gegenstände:

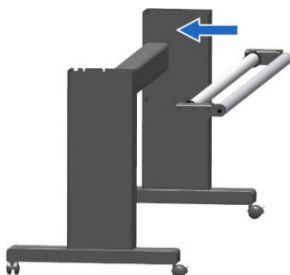


1. Kabel
2. Schraubverschluss für Rollen
3. Kabelschutzring
4. Schrauben
5. Kabelbinder-Füße
6. Kabelbinder
7. Inbusschlüssel

1.2 Aufrollsystem auf Standfuß montieren

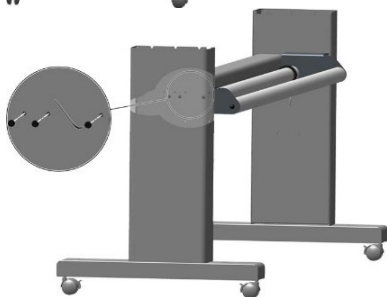
Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, Kabelbinder und Gummibänder. Legen Sie die Flansche beiseite. Nehmen Sie die Rolle und verbinden Sie das Kabel, das sich in der Zubehörtasche befindet, mit dem Kabel der Rolle.

Aufrollsystem

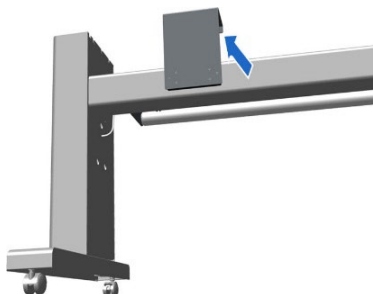


Achten Sie auf die Ausrichtung des Aufrollsystems: die Rolle mit den schwarzen Führungsbuchsen und das Kabel liegt am nächsten an der horizontalen Platte.

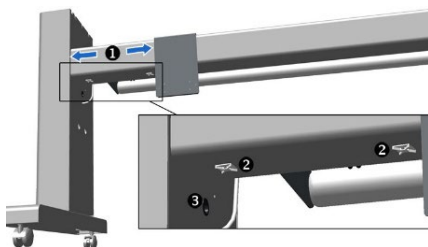
Es wird empfohlen, die Montage des Aufrollsystems mit zwei Personen durchzuführen.



Richten Sie das Aufrollsystem so aus, dass die Schrauben auf beiden Seiten angebracht werden können. Sichern Sie jede Seite mit 3 Schrauben.



Der Ultraschallsensor passt über die horizontale Platte. Entfernen Sie das Schutzpapier vom Klebeband auf der Platte, bevor Sie den Ultraschallsensor auf der horizontalen Platte anbringen.



Der Abstand zwischen dem rechten Bein des Standfuß und dem Sensor beträgt 370 mm (1). Befestigen Sie zwei Kabelbinder-Füße (2) an der Unterseite der horizontalen Platte. Stecken Sie den Kabelschutzring (3) in das rechte Bein.

Führen Sie das Kabel von der Rolle und das Kabel vom Sensor durch das Loch mit dem Kabelschutzring. Führen Sie das Kabel des Sensors unter die Kabelbinder-Füße und sichern Sie sie mit Kabelbindern.

Beziehen Sie sich nun auf die Schritte 13 und 14, die in der Montageanleitung für den Schneideplotter beschrieben sind, um der Schneideplotter aus dem Karton zu holen und die 4 Schrauben zu montieren, die den Schneideplotter später in der richtigen Position auf dem Ständer führen.

Drehen Sie dann den Schneideplotter mit der rechten Seite nach oben auf den Tisch, um die rechte Abdeckung zu entfernen.



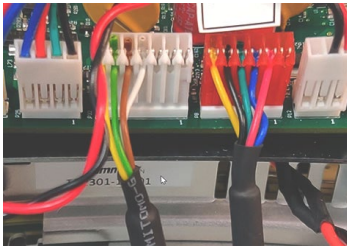
Entfernen Sie die 5 Schrauben, mit denen die linke Abdeckung befestigt ist. Drei befinden sich auf der Vorderseite, einer auf der Rückseite und einer direkt über den USB- und Ethernet-Anschlüssen. Achten Sie genau darauf, wo die einzelnen Schrauben sitzen. Beim Wiedereinbau sollten sie an ihren ursprünglichen Platz zurückgebracht werden. Klopfen Sie leicht auf die Oberseite der Abdeckung, heben Sie sie an und schieben Sie sie nach außen.

Nachdem die rechte Abdeckung entfernt wurde, kann der Schneideplotter auf die gleiche Weise auf dem Standfuß montiert werden, wie in der Montageanleitung des Schneideplotters in den Schritten 15 bis 18 beschrieben. Der einzige Unterschied sind die zusätzlichen Kabel, die aus dem rechten Bein herauskommen, und dass die rechte Abdeckung fehlt. Achten Sie genau auf die Abbildung unten, sie erklärt, wo die Kabel verlegt werden müssen, wenn der Schneideplotter auf dem Standfuß montiert ist.



Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel und das Kommunikationskabel in die Aussparung an der Rückseite des Beins eingesteckt sind (❶). Die 2 Kabel vom Aufrollsystem (❷) müssen in der vorderen linken Ecke des Beines nach vorne hängen. Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt werden, wenn der Schneideplotter auf dem Standfuß steht.

Aufrollsystem



Verbinden Sie die beiden Kabel vom Aufrollsystem mit der Hauptplatine. Ein Kabel ist ein 6-poliger Stecker, das andere ist ein 7-poliger Stecker.

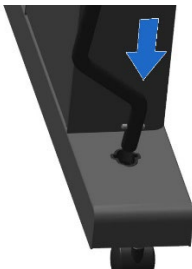
Um die Seitenabdeckung wieder anzubringen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge wie beim Ausbau vor. Achten Sie darauf, dass Sie alle Schrauben fest anziehen.

Beziehen Sie sich auf Schritt 18 in der Montageanleitung für den Schneideplotter, um den Schneideplotter am Standfuß zu befestigen.

Beziehen Sie sich dann auf Schritt 19 - Schritt 23, um den Auffangkorb des Standfuß zu montieren.



Setzen Sie den zusammengebauten Auffangkorb so auf den Standfuß, dass die kurzen Rohre hinten liegen und das mittlere Rohr in das hintere untere Loch passt. Eine Seite des Auffangkorbes muss unter der horizontalen Platte hindurchgeführt werden, um auf die andere Seite zu gelangen.



Detail der Füße.

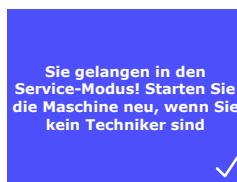
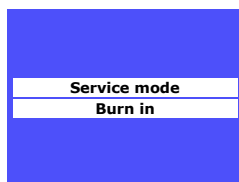


Detail des mittleren Rohrs, das mit einer Rohrschelle an jeder Seite befestigt ist. Es wird empfohlen, die Rohrschelle an einer Seite zu montieren, bevor Sie das horizontale Rohr montieren.

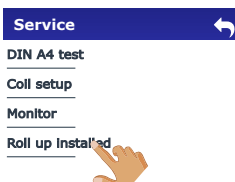
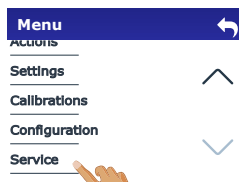
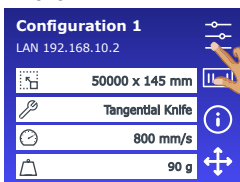
1.3 Aktivieren der Aufrollfunktion

Schließen Sie das Netzkabel an.

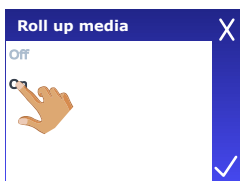
1. Schalten Sie den Schneideplotter ein und warten Sie, bis das Logo erscheint.



2. Tippen und halten Sie in der oberen linken Ecke.
3. Tippen Sie auf **Service mode**.
4. Tippen Sie auf ☒ zur Bestätigung.



5. Tippen Sie auf .
6. Blättern Sie mit dem Pfeil nach unten und tippen Sie auf **Service**.
7. Tippen Sie auf **Roll-up installed**.



8. Tippen Sie auf **On**.
9. Tippen Sie zur Bestätigung auf .
10. Starten Sie den Schneideplotter neu, um den Servicemodus zu verlassen.

Damit ist die Installation des Aufrollsystems abgeschlossen.

Die Schachtel des Aufrollsystems enthält Kartenhüllen und einen Satz zusätzlicher Flansche, die zum Aufrollen der Medien verwendet werden.

Das Aufrollsystem wurde installiert und aktiviert, aber noch nicht freigeschaltet.

2 Verwendung

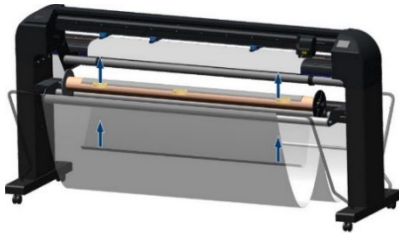
2.1 Freischalten/Deaktivieren des Aufrollens

1. Schalten Sie den Schneideplotter ein und tippen Sie auf .



2. Blättern Sie mit dem Pfeil nach unten und tippen Sie auf **Konfiguration**.
3. Blättern Sie mit dem Pfeil nach unten und tippen Sie auf **Material aufrollen**.
4. Tippen Sie auf **Aus** oder **Ein**, um die Funktion zu deaktivieren oder freizuschalten. Tippen Sie zur Bestätigung auf .

2.2 Laden von Material



Bringen Sie die Medienflansche an einer leeren Hülse an und kleben Sie ein Blatt Altmaterial auf die Hülse. Legen Sie die Hülse auf das Aufrollsystem an der Vorderseite des Schneideplotters, wie in der Abbildung gezeigt. Achten Sie darauf, dass das Material hinter der zweiten Rolle hängt. Befestigen Sie nun das Blatt Restmaterial an dem geladenen Material.

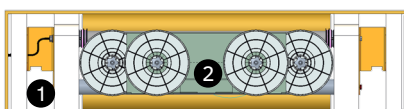


Die gelbe Linie zeigt den Materialweg von der Seite aus gesehen.

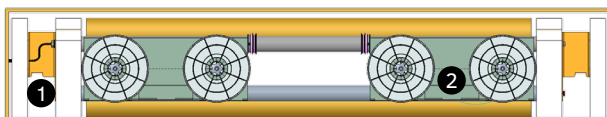
1 INSTALACIÓN

1.1 ¿Qué hay en la caja?

Este procedimiento supone que la opción de enrollador se instala durante la instalación de una máquina nueva, por lo que le rogamos que tenga a mano el manual de montaje del cortador como referencia mientras instala el enrollador. Si el sistema de enrollado está montado en un cortador ya instalado, retire el cuerpo del cortador del soporte y afloje la cesta del centro (también se puede retirar completamente la cesta para facilitar el acceso). Después de los 12 primeros pasos descritos en el manual de montaje del cortador, habrá llegado el momento de abrir la caja del enrollador.



S3 75



S3 140

S3 160

La caja contiene el enrollador, cuatro bridas, dos núcleos de cartón, un sensor ultrasónico (2) y una bolsa con accesorios (1).

La bolsa (1) contiene los siguientes objetos:

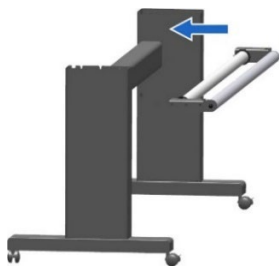


1. Cable
2. Tapón roscado para rodillos
3. Anillo de protección del cable
4. Tornillos
5. Pies sujetacables
6. Bridas para cables
7. Llave Allen

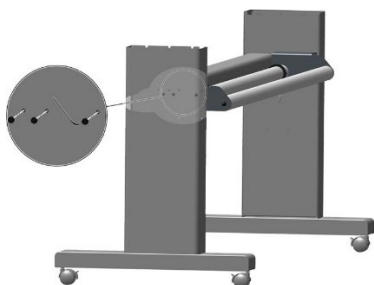
1.2 Montaje del enrollador en el soporte

Retire todos los materiales de embalaje, bridas para cables y elásticos. Aparte las bridas. Coja el enrollador y conecte el cable que se encuentra en la bolsa de accesorios al cable del rollo.

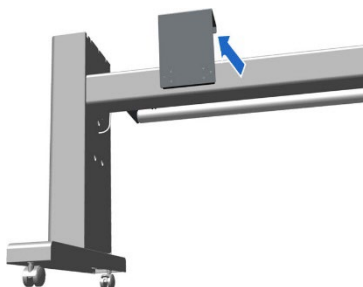
Enrollador



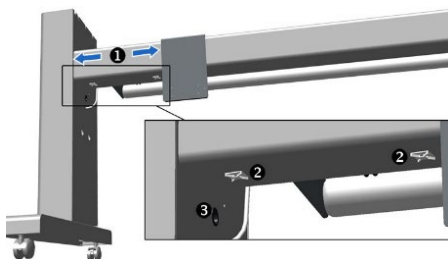
Tenga en cuenta la orientación del enrollador: el rollo con los casquillos negros de guía y el cable están más cerca del panel horizontal. Recomendamos que dos personas monten el enrollador.



Alinee el conjunto del enrollador de modo que los tornillos puedan montarse a ambos lados. Fije cada lado con 3 tornillos.



El sensor ultrasónico se coloca sobre el panel horizontal. Retire el papel protector de la cinta adhesiva de la placa antes de colocarla sobre el panel horizontal.



La distancia entre el pie derecho del soporte y el sensor es de 370 mm (❶).

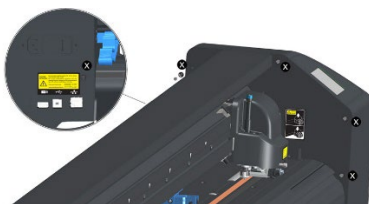
Coloque dos pies sujetacables (❷) en la parte inferior del panel horizontal. Coloque el anillo de protección del cable (❸) en el pie derecho.

Pase el cable del rollo y el cable del sensor a través del orificio con el anillo de protección del cable. Pase el cable del sensor por debajo de los pies sujetacables y fíjelo con bridas.

Enrollador

Ahora consulte los pasos 13 y 14 descritos en el manual de montaje del cortador para sacar el cortador de la caja e instalar los 4 tornillos para guiar el cortador más adelante en la posición correcta sobre el soporte.

Después de esto, gire el cortador sobre la mesa con el lado derecho hacia arriba para retirar la cubierta derecha.



Retire los 5 tornillos que sujetan la cubierta izquierda. Hay tres en la parte delantera, uno en la trasera y otro justo encima de las conexiones USB y Ethernet. Preste mucha atención a dónde va cada uno de los tornillos. Al volver a instalarlos, deben volver a su ubicación original. Golpee suavemente la parte superior de la cubierta, levántela y deslícela hacia fuera.

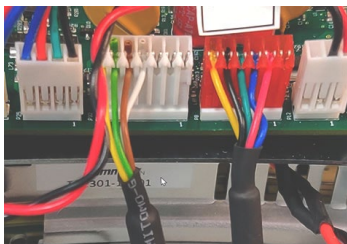
Ahora que la cubierta derecha está retirada, se puede montar el cortador en el soporte de la misma manera que se describe en el manual de montaje del cortador, pasos 15 a 18. La única diferencia son los cables adicionales que salen del pie derecho, y que falta la cubierta derecha. Preste mucha atención a la figura de abajo, en ella se explica dónde colocar los cables mientras el cortador está montado en el soporte.



Asegúrese de que el cable de alimentación y el cable de comunicación se introducen en la muesca de la parte posterior del pie (❶).

Los 2 cables del enrollador (❷) tienen que estar colgados en la esquina delantera izquierda del pie mirando hacia delante.

Asegúrese de que los cables no se atascan cuando el cortador descansa sobre su soporte.



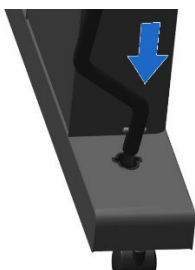
Conecte los dos cables del enrollador con la placa principal. Un cable es un conector de 6 patillas, el otro es un conector de 7 patillas.

Enrollador

Para volver a instalar la cubierta lateral, proceda en el orden inverso al de extracción. Asegúrese de apretar firmemente todos los tornillos. Consulte el paso 18 del manual de montaje del cortador para fijar el cortador al soporte. A continuación, consulte el paso 19 - paso 23 para montar la cesta del soporte.



Coloque la cesta montada en el soporte con los tubos cortos en la parte trasera y el tubo central en el agujero inferior trasero. Un lado de la cesta debe pasar por debajo del panel horizontal para llegar al otro lado.



Detalle de los pies.

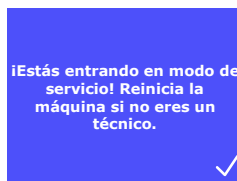
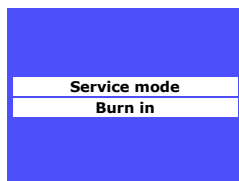


Detalle del tubo central, montado a través de un clip del sillín a cada lado. Recomendamos montar el clip del sillín en un lado antes de montar el tubo horizontal.

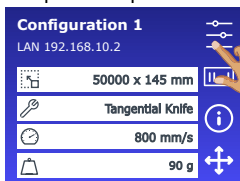
1.3 Activación de la función de enrollador

Conecte el cable de alimentación.

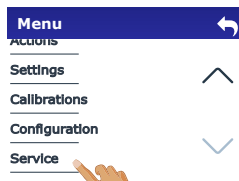
1. Encienda el cortador, espere hasta que aparezca el logotipo.



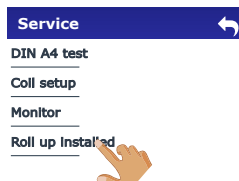
2. Mantenga pulsado sobre la esquina superior izquierda.



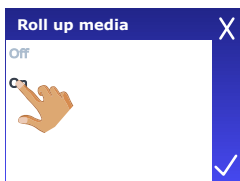
3. Toque **Service mode** [Modo de servicio].



4. Toque  para confirmar.



5. Toque .



6. Baje con la flecha y toque **Service** [Servicio].



7. Toque **Roll-up installed** [Enrollador instalado].

8. Toque **On** [Activar].

9. Toque  para confirmar.

10. Reinicie el cortador para salir del modo de servicio.

Con esto finaliza la instalación del enrollador.

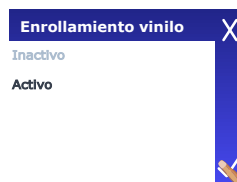
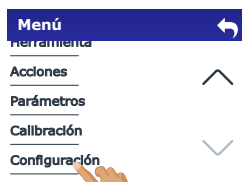
La caja del enrollador contiene soportes de núcleo de cartón y un juego de bridas adicionales para enrollar el soporte.

El enrollador ha sido instalado y activado, pero todavía no está habilitado.

2 Uso

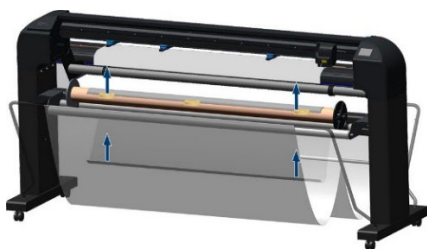
2.1 Activación/desactivación del enrollador

1. Encienda el cortador y toque .



2. Baje con la flecha y toque **Configuration** [Configuración].
3. Baje con la flecha y toque **Roll up media** [Enrollar soporte].
4. Toque **Off** [Desactivar] o toque **On** [Activar] para desactivar o activar. Toque  para confirmar.

2.2 Carga del soporte



Coloque las bridas del soporte en un soporte del núcleo vacío y pegue con cinta adhesiva una hoja de soporte desechable al soporte del núcleo. Coloque el soporte del núcleo en el sistema de enrollado en la parte delantera de la máquina, como se muestra en la imagen. Asegúrese de que el soporte cuelga detrás del segundo rollo. Ahora fije el trozo de soporte desechable al soporte cargado

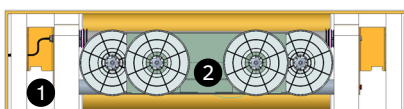


La línea amarilla muestra el recorrido del soporte visto desde el lateral.

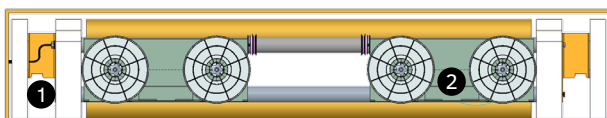
1 INSTALLATION

1.1 Que contient la boîte ?

Cette procédure suppose que l'option d'enroulement est installée lors de l'installation d'une nouvelle machine. Veuillez donc garder le manuel d'assemblage du traceur de découpe à portée de main pour vous y référer lors de l'installation de l'unité d'enroulement. Si le système d'enroulement est monté sur un traceur de découpe existant, retirez le corps du traceur de découpe de son support et desserrez le panier au milieu (le panier peut également être complètement retiré pour faciliter l'accès). Après les 12 premières étapes décrites dans le manuel d'assemblage du traceur de découpe, il est temps d'ouvrir la boîte du système d'enroulement.



S3 75



S3 140

S3 160

La boîte contient l'enrouleur, quatre brides, deux noyaux de matériaux en carton, un capteur à ultrasons (●) et un sac avec des accessoires (①).

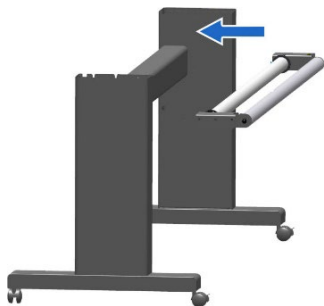
Le sac (①) contient les éléments suivants :



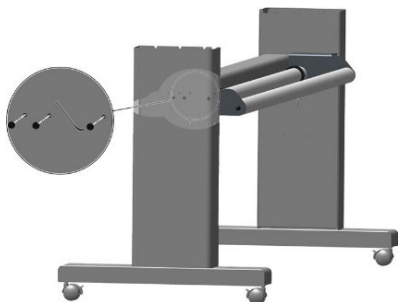
1. Câble
2. Bouchon à vis pour rouleaux
3. Anneau de protection du câble
4. Vis
5. Pieds pour colliers de serrage
6. Colliers de serrage
7. Clé Allen

1.2 Montez l'enrouleur sur le support

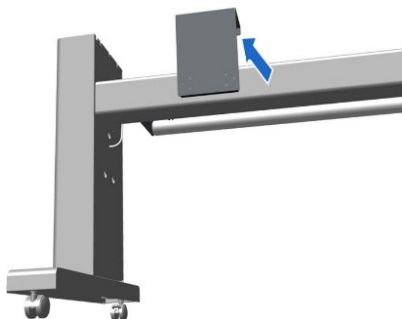
Retirez tous les matériaux d'emballage, les colliers de serrage et les élastiques. Mettez les brides de côté. Prenez l'enrouleur et attachez le câble qui se trouve dans le sac d'accessoires au câble de l'enrouleur.



Attention à l'orientation de l'enrouleur : le rouleau avec les douilles de guidage noires et le câble est le plus proche du panneau horizontal. Il est recommandé de manipuler l'enrouleur à deux.

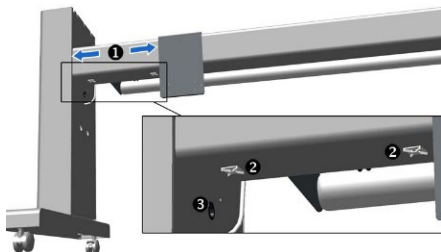


Alignez l'enroulement de manière à ce que les vis puissent être montées des deux côtés. Fixer chaque côté avec 3 vis.



Le capteur à ultrasons s'installe sur le panneau horizontal. Retirez le papier de protection du ruban adhésif de la plaque avant de positionner le capteur à ultrasons sur le panneau horizontal.

Unité d'enroulement



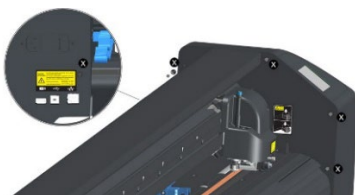
La distance entre la jambe droite du support et le capteur est de 370 mm (❶).

Placez deux pieds colliers de serrage (❷) sur la face inférieure du panneau horizontal.

Placez l'anneau de protection du câble (❸) dans la jambe droite.

Faites passer le câble du rouleau et le câble du capteur par le trou de l'anneau de protection du câble. Faites passer le câble du capteur sous les pieds de fixation du câble et fixez-les à l'aide de colliers de serrage.

Reportez-vous maintenant aux étapes 13 et 14 décrites dans le manuel d'assemblage du traceur de découpe pour sortir le traceur de découpe de sa boîte et pour installer les 4 vis afin de guider le traceur de découpe dans la bonne position sur le support. Tournez ensuite le traceur de découpe sur la table, côté droit vers le haut, pour retirer le couvercle droit.



Retirez les 5 vis qui maintiennent le couvercle gauche en place. Trois sont situées à l'avant, une à l'arrière et une juste au-dessus des connexions USB et Ethernet. Observez attentivement l'emplacement de chaque vis. Ils doivent être replacés à leur emplacement d'origine lorsqu'ils sont réinstallés. Tapez doucement sur la partie supérieure du couvercle, soulevez-le et faites-le glisser vers l'extérieur.

Maintenant que le couvercle droit est retiré, le traceur de découpe peut être monté sur le support de la même manière que celle décrite dans le manuel d'assemblage du traceur de découpe, étapes 15 à 18. La seule différence réside dans les câbles supplémentaires qui sortent de la jambe droite et dans l'absence du couvercle droit. Observez attentivement la figure ci-dessous, elle explique où placer les câbles lorsque le traceur de découpe est monté sur le support.

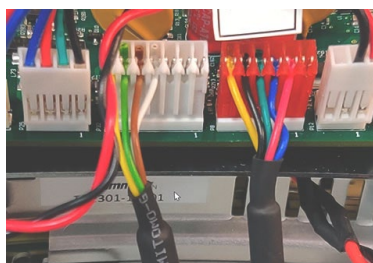
Unité d'enroulement



Assurez-vous que le cordon d'alimentation et le câble de communication sont insérés dans l'encoche située à l'arrière de la jambe (❶).

Les deux câbles de l'enrouleur (❷) doivent être suspendus dans le coin avant gauche de la jambe qui fait face à l'avant.

Assurez-vous que les câbles ne sont pas coincés lorsque le traceur de découpe est posé sur son support.



Connectez les deux câbles de l'enrouleur à la carte mère. Un câble est un connecteur à 6 broches, l'autre est un connecteur à 7 broches.

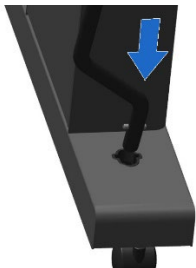
Pour réinstaller le couvercle latéral, procédez dans l'ordre inverse de la dépose. Veillez à bien serrer toutes les vis.

Reportez-vous à l'étape 18 du manuel d'assemblage du traceur de découpe pour fixer le traceur de découpe au support.

Reportez-vous ensuite aux étapes 19 à 23 pour assembler le panier du support.



Placez le panier assemblé sur le support avec les tubes courts à l'arrière et le tube central dans le trou inférieur arrière. Il faut passer un côté du panier sous le panneau horizontal pour accéder à l'autre côté.



↳

Détail des pieds.

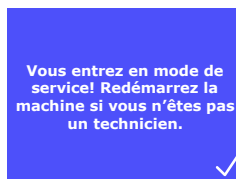
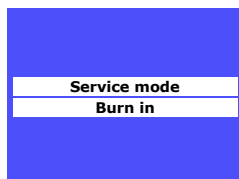


Détail du tube central, monté au moyen d'une bride de fixation de chaque côté. Nous recommandons de monter la bride de fixation d'un côté avant de monter le tube horizontal.

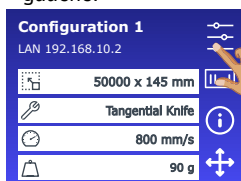
1.3 Activation du système d'enroulement

Branchez le cordon d'alimentation.

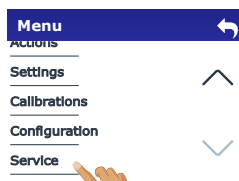
1. Allumez l'appareil, attendez que le logo apparaisse.



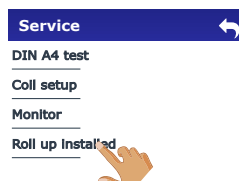
2. Tapez et maintenez dans le coin supérieur gauche.



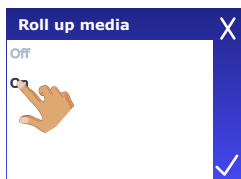
3. Touchez **Service mode**.



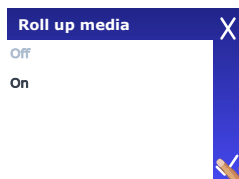
4. Touchez  pour confirmer.



5. Touchez .



6. Faites défiler vers le bas avec la flèche et touchez **Service**.



7. Touchez **Roll-up installed**.

8. Touchez **On**.

9. Touchez  pour confirmer.

10. Redémarrez le traceur de découpe pour quitter le mode service.

Ceci termine l'installation de l'enrouleur.

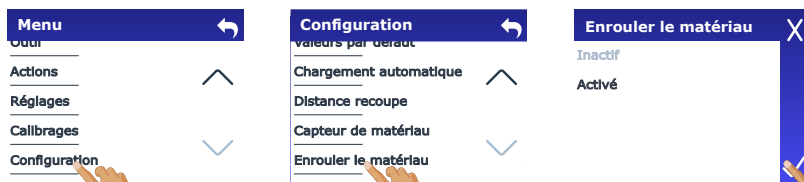
La boîte de l'enrouleur contient des noyaux de matériaux en carton et un jeu de brides supplémentaires à utiliser pour enrouler le matériau.

Le système d'enroulement a été installé et activé, mais pas encore autorisé.

2 Utilisation

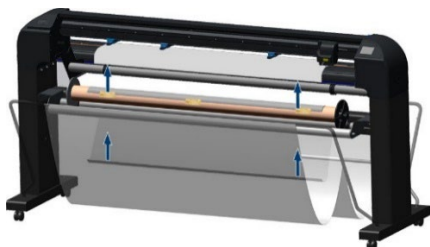
2.1 Autorisation/désactivation de l'enroulement

1. Mettez le traceur de découpe en marche et touchez .



2. Faites défiler vers le bas avec la flèche et touchez **Configuration**.
3. Faites défiler vers le bas avec la flèche et touchez **Enrouler le matériau**.
4. Touchez **Désactivé** ou **Activé** pour désactiver ou activer. Touchez  pour confirmer.

2.2 Charger le matériau



Placez les brides sur un noyau de matériau en carton vide et collez une feuille de récupération de matériau sur le tube. Placez le noyau de matériau sur le système d'enroulement à l'avant de la machine, comme indiqué sur l'image. Assurez-vous que le matériau est suspendu derrière le deuxième rouleau. Fixez maintenant la feuille de récupération de matériau au matériau chargé.

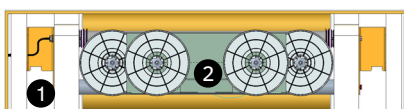


La ligne jaune indique le chemin des médias vu de côté.

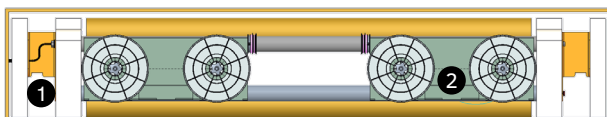
1 INSTALLAZIONE

1.1 Cosa contiene la confezione

Questa procedura presume che l'avvolgitore opzionale venga montato durante l'installazione del plotter. Di conseguenza tenere a portata di mano il manuale di installazione del plotter durante il montaggio dell'avvolgitore per un'eventuale consultazione. Se l'avvolgitore viene montato su un plotter già installato, rimuovere il corpo del plotter dal piedistallo, allentando il cesto di raccolta al centro. (il cesto di raccolta può anche essere completamente rimosso per facilitare il montaggio). Dopo i primi 12 passi descritti nel manuale di installazione del plotter è il momento di aprire la confezione dell'avvolgitore.



S3 75



S3 140

S3 160

La confezione contiene l'avvolgitore, quattro flange, due anime di cartone, un sensore ad ultrasuoni (2) ed un sacchetto con gli accessori (1).

Il sacchetto (1) contiene i seguenti articoli:

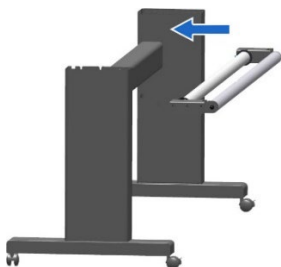


1. Cavetto
2. Cappucci per le viti per i rulli
3. Anello di protezione del cavo
4. Viti
5. Passacavo adesivi per le fascette
6. Fascette
7. Chiave a brugola

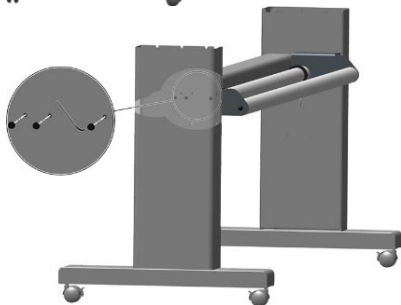
1.2 Montaggio dell'avvolgitore sul piedistallo

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, le fascette e gli elastici. Mettere da parte le flange. Estrarre l'avvolgitore e connettere il cavetto contenuto nel sacchetto degli accessori al cavetto dell'avvolgitore.

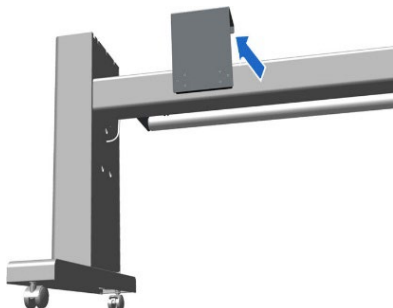
Avvolgitore



Prestare attenzione all'orientamento dell'avvolgitore: il rullo con le guide nere ed il cavo deve essere il più vicino alla barra orizzontale del piedistallo. Si raccomanda di far maneggiare l'avvolgitore da due persone.

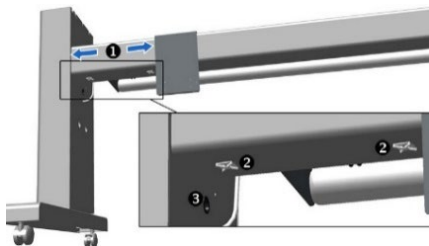


Allineare l'avvolgitore in modo che le viti possano essere avvitate su entrambi i lati. Fissare su ogni lato con 3 viti.



Posizionare la piastra con il sensore ad ultrasuoni sulla barra orizzontale del piedistallo.

Rimuovere la protezione in carta del nastro biadesivo dalla piastra prima di fissarla sulla barra orizzontale.

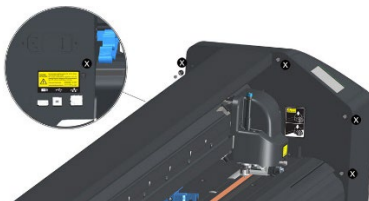


La distanza tra la gamba destra del piedistallo ed il sensore deve essere di 370mm (❶).

Posizionare i passacavo nella parte inferiore della barra orizzontale (❷). Inserire l'anello di protezione del cavo nella gamba destra (❸).

Far scorrere il cavo dall'avvolgitore ed il cavo del sensore nel foro con la protezione e fissarlo con le fascette ai passacavi.

Ora fare riferimento ai passi 13 e 14 descritti nel manuale di installazione del plotter per estrarre il plotter dalla confezione e inserire le 4 viti necessarie per collocare successivamente il plotter nella posizione corretta sul piedistallo. Successivamente rimettere il plotter nella posizione diritta sopra ad un tavolo per rimuovere la copertura destra.



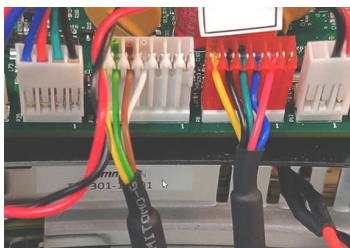
Rimuovere le 5 viti che fissano la copertura destra. Tre sono sulla parte frontale, una in quella posteriore e l'ultima appena sopra le connessioni USB ed Ethernet. Fare attenzione alla posizione originale di ogni vite. Le viti dovrebbero essere rimontate nella loro posizione originale. Rimuovere gentilmente la copertura cercando di sollevarla e sfilarla.

Ora che la copertura destra è stata rimossa, il plotter può essere montato sul piedistallo come descritto nel manuale di installazione. Fare riferimento ai passi 15-18 del manuale. L'unica differenza saranno i cavi supplementari che escono dalla gamba destra e la copertura mancante. Fare attenzione alla figura sotto, che illustra dove posizionare i cavi quando il plotter viene posizionato sul piedistallo.



Assicurarsi che il cavo di alimentazione ed il cavo dati siano bene inseriti nell'incavo sul lato posteriore della gamba (❶). I 2 cavi provenienti dall'avvolgitore (❷) devono sporgere dall'angolo sinistro della gamba verso la parte frontale. Assicurarsi che i cavi non vengano schiacciati quando il plotter viene appoggiato sul piedistallo. Make sure the cables are not jammed when the cutter rest on its stand.

Avvolgitore



Collegare i due cavi provenienti dall'avvolgitore alla scheda madre. Un cavo ha il connettore a 6 pin, l'altro ha il connettore a 7 pin.

Per rimontare la copertura laterale, procedere in ordine inverso alla rimozione. Assicurarsi di stringere bene tutte le viti.

Fare riferimento al passo 18 nel manuale di installazione del plotter per fissare il plotter al piedistallo.

Fare quindi riferimento ai passi 19-23 per assemblare il cesto di raccolta.



Posizionare il cesto di raccolta assemblato sul piedistallo con i tubi verticali corti verso la parte posteriore ed il tubo orizzontale centrale nel foro inferiore posteriore delle gambe. Un lato del cesto deve passare sotto la barra orizzontale del piedistallo per essere posizionato sull'altro lato.



Dettaglio della base.

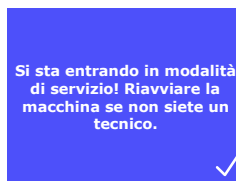
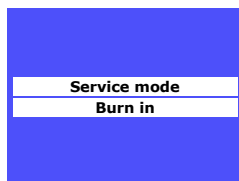


Dettaglio del tubo centrale, posizionato mediante un anello di bloccaggio posto su ogni lato. Si raccomanda di montare l'anello di montaggio su un lato prima di montare il tubo centrale.

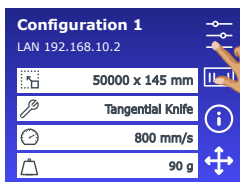
1.3 Attivazione della funzione avvolgitore

Collegare il cavo di alimentazione.

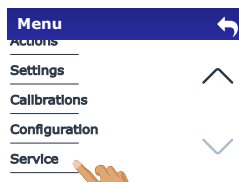
1. Accendere il plotter, attendere fino a quando appare il logo.



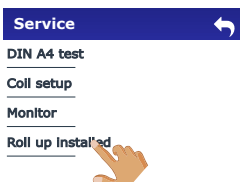
2. Premere sull'angolo in alto a sinistra.



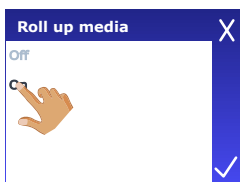
3. Premere **Service mode**.



4. Premere  per confermare.

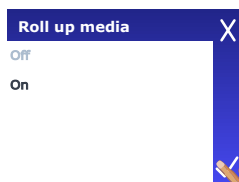


5. Premere .



6. Scorrere con le frecce e premere **Service**.

7. Premere **Roll up installed**.



8. Premere **On**.

9. Premere  per confermare.

10. Riavviare la macchina per uscire dalla modalità di servizio.

In questo modo l'installazione dell'avvolgitore è conclusa.

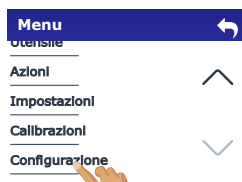
La confezione dell'avvolgitore contiene le anime porta rotolo ed un set di flange extra da usare per avvolgere il materiale.

L'avvolgitore è stato installato ed attivato, ma non ancora abilitato.

2 Uso

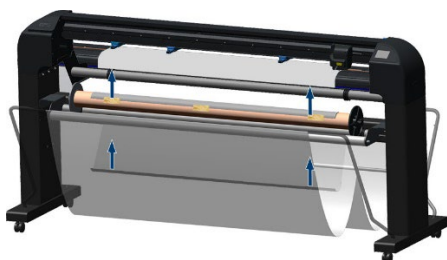
2.1 Abilitare/Disabilitare l'avvolgitore

1. Accendere il plotter e premere .



2. Scorrere con le frecce e premere **Configurazione**.
3. Scorrere con le frecce e premere **Avvolgimento materiale**.
4. Premere **Inattivo** o **Attivo** per disabilitare o abilitare l'avvolgitore. Premere  per confermare.

2.2 Caricare il materiale



Inserire le flange su un'anima porta rotolo vuota. Quindi applicarci un pezzo di materiale di scarto. Posizionare il tutto sull'avvolgitore sulla parte frontale del plotter come mostrato in figura. Assicurarsi che il materiale sia sporgente oltre il secondo rullo. Attaccare il pezzo di materiale di scarto al materiale caricato.

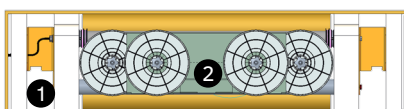


La linea gialla mostra il percorso del materiale visto dal lato.

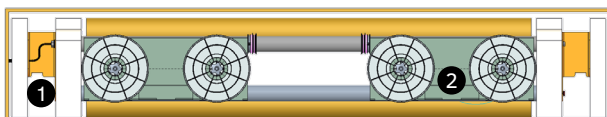
1 INSTALLATIE

1.1 Wat zit er in de doos?

Deze procedure gaat ervan uit dat de roll-up wordt geïnstalleerd tijdens de installatie van een nieuwe machine, dus houd de montagehandleiding bij de hand als referentie tijdens deze installatie. Als de roll-up op een bestaande snijplotter gemonteerd is, verwijder dan de behuizing van de snijplotter van de stand en maak de opvangmand in het midden los (de mand kan ook volledig verwijderd worden om er makkelijker bij te kunnen). Na de eerste 12 stappen beschreven in de montagehandleiding van de snijplotter, is het tijd om de doos van de roll-up te openen.



S3 75



S3 140

S3 160

De doos bevat de roll-up, vier flenzen, twee kartonnen buizen, een ultrasone sensor (2) en een zakje met accessoires (1).

Het zakje (1) bevat de volgende items:

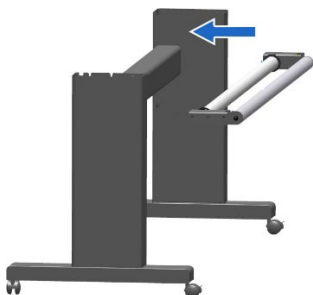


1. Kabel
2. Schroefdop voor rollen
3. Kabelbeschermingsring
4. Schroeven
5. Kabelbindervoetjes
6. Kabelbinders
7. Inbussleutel

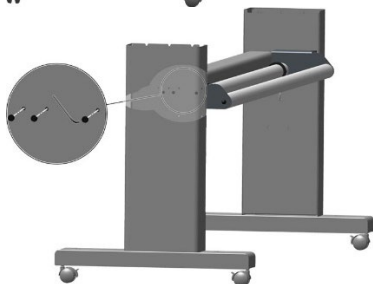
Roll-up

1.2 Roll-up op stand monteren

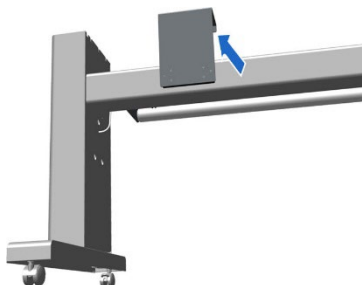
Verwijder alle verpakkingsmaterialen, kabelbinders en elastieken. Leg de flenzen opzij. Neem de roll-up en bevestig de kabel die in het zakje met accessoires zit aan de kabel van de rol.



Let op de oriëntatie van de roll-up: de rol met de zwarte geleidebussen en de kabel zit het dichtst bij het horizontale paneel. We raden aan om de roll-up-assemblage met twee personen te hanteren.

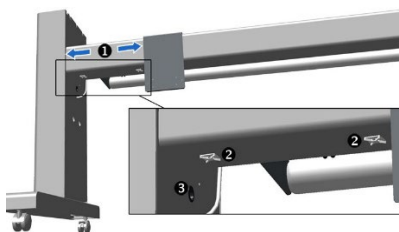


Lijn de roll-up uit zodat de schroeven er aan beide zijden in passen. Bevestig elke kant met 3 schroeven.



De ultrasone sensor past over het horizontale paneel. Verwijder het bescherm papier van de tape op de plaat voordat je deze op het horizontale paneel plaatst.

Roll-up

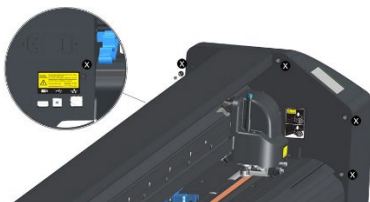


De afstand tussen de rechterpoot van de stand en de sensor is 370 mm (❶). Plaats twee kabelbindervoetjes (❷) aan de onderzijde van het horizontale paneel. Plaats de kabelbeschermingsring (❸) in de rechterpoot.

Leid de kabel van de rol en de kabel van de sensor door het gat met de kabelbeschermring. Leid de kabel van de sensor onder de kabelbindervoetjes en bevestig met kabelbinders.

Raadpleeg nu stap 13 en 14 in de montagehandleiding van de snijplotter om de snijplotter uit de doos te halen en de 4 schroeven te monteren om de snijplotter later in de juiste positie op de standaard te geleiden.

Draai daarna de snijplotter met de goede kant naar boven op de tafel om de rechter afdekking te verwijderen.



Verwijder de vijf schroeven van de linker afdekking. Er zitten er drie aan de voorkant, één aan de achterkant en één net boven de USB- en ethernetansluitingen. Let goed op waar de schroeven zitten. Ze moeten later op dezelfde plaats terug ingedraaid worden. Tik zachtjes op de bovenkant van de afdekking, til hem op en schuif hem eraf.

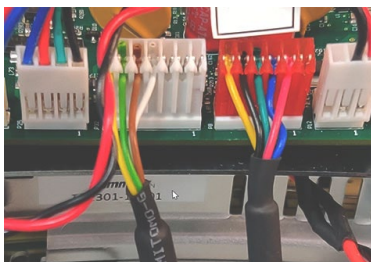
Nu de rechter afdekking verwijderd is, kan de snijplotter op de stand gemonteerd worden zoals beschreven in de montagehandleiding van de snijplotter, stap 15 tot 18. Het enige verschil is dat er extra kabels uit de rechterpoot komen en dat de rechter afdekking ontbreekt. Let goed op de onderstaande afbeelding, deze toont waar de kabels moeten komen wanneer de snijplotter op de stand is gemonteerd.

Roll-up



Zorg ervoor dat het netsnoer en de communicatiekabel door de uitsparing aan de achterkant van de poot zitten (❶).

De twee kabels van de roll-up (❷) moeten uit de linker voorhoek van de poot hangen met de voorkant naar je toe. Zorg ervoor dat de kabels niet geklemd komen te zitten wanneer de snijplotter op de stand staat.



Verbind de twee kabels van de roll-up met het moederbord. De ene kabel is een 6-pins connector, de andere een 7-pins connector.

Ga voor het terugplaatsen van de zijafdekking in omgekeerde volgorde te werk. Zorg ervoor dat je alle schroeven stevig vastdraait.

Raadpleeg stap 18 in de montagehandleiding van de snijplotter om de snijplotter op de stand te bevestigen.

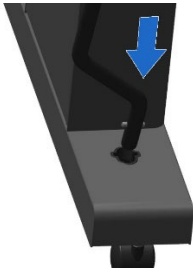
Raadpleeg vervolgens stap 19 - stap 23 om de mand van de stand in elkaar te zetten.



Plaats de geassembleerde mand op de stand met de korte buizen achteraan en de middelste buis in het onderste gat achteraan. De ene kant van de mand moet onder het horizontale paneel door om aan de andere kant te geraken.

Detail van de voeten.

Roll-up



b

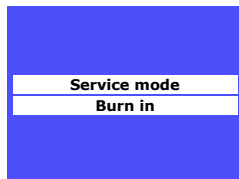


Detail van de middelste buis, gemonteerd met behulp van een zadelklem aan elke kant. We raden aan om de zadelklem aan één kant te monteren voordat je de horizontale buis monteert.

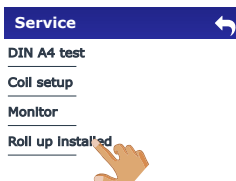
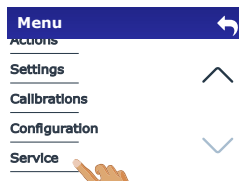
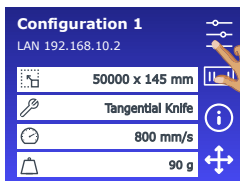
1.3 De oprolfunctie activeren

Sluit het netsnoer aan.

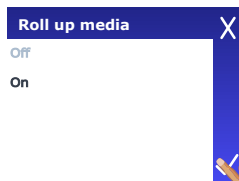
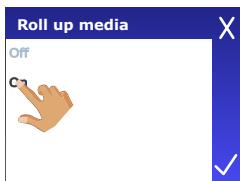
1. Zet de snijplotter aan en wacht tot het logo verschijnt.



2. Tik en hou vast in de linkerbovenhoek.
3. Tik op **Service mode**.
4. Tik op om te bevestigen.



5. Tik op .
6. Scroll naar beneden met de pijl en tik op **Service**.
7. Tik op **Roll-up installed**.



8. Tik op **On**.
9. Tik op ter bevestiging.
10. Start de snijplotter opnieuw op om de servicemodus te verlaten.

Hiermee is de installatie van de roll-up voltooid.

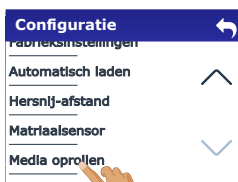
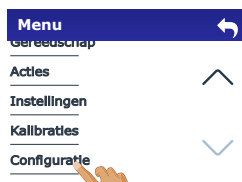
De doos van de roll-up bevat kartonnen mediarolkernen en een set extra flenzen om de media op te rollen.

De roll-up is geïnstalleerd en geactiveerd, maar nog niet ingeschakeld.

2 Gebruik

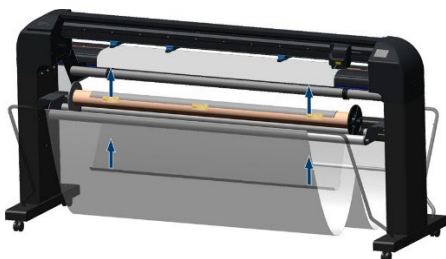
2.1 De oprolfunctie inschakelen/uitschakelen

1. Zet de snijplotter aan en tik op .



2. Scrol naar beneden met de pijl en tik op **Configuration**.
3. Scrol naar beneden met de pijl en tik op **Roll up media**.
4. Tik op **Uit** of **Aan** om uit of in te schakelen. Tik op  ter bevestiging.

2.2 Materiaal laden



Plaats de mediaflenzen op een lege kern en plak er een vel restmateriaal op. Plaats de kern op de roll-up aan de voorkant van de machine zoals getoond in de afbeelding. Zorg ervoor dat de media achter de tweede rol hangt. Bevestig nu het stuk restmateriaal aan het geladen materiaal.



De gele lijn toont het mediapad gezien vanaf de zijkant.

Contact Information
Kontaktinformationen
Información del contacto
Informations de contact
Informazioni per contattarci
Contactgegevens

Summa, nv
Rochesterlaan 6
B-8470 GISTEL
Belgium

www.summa.com

Summa America
100 Cummings Center Suite #151-G
Beverly MA 01915
USA

www.summaamerica.com
+1-978-522-4765